

Генеральная конференция

GC(49)/INF/12
Date: 26 September 2005

General Distribution
Russian
Original: English

Сорок девятая очередная сессия

Доклад о мерах, принятых для облегчения выплаты взносов, и доклад о государствах-членах, участвующих в плане выплат

Доклад Генерального директора

А. История вопроса

1. На 48-й очередной сессии Генеральной конференции Секретариат представил доклад о мерах, принятых по вопросу о восстановлении права голоса в 2004 году.
2. Цель настоящего документа - предоставить государствам-членам обновленную информацию о мерах, принятых Секретариатом для содействия выплате взносов и облегчения этого процесса после 48-й очередной сессии Генеральной конференции, и представить доклад о государствах-членах, участвующих в настоящее время в плане выплат.

В. Принятые меры

3. 31 марта 2005 года Секретариат направил письма 27 государствам-членам, которые в течение 2005 года не имели права голоса в Агентстве, проинформировав их о том, какую минимальную сумму им необходимо уплатить для восстановления права голоса. Внимание этих государств-членов было обращено на соответствующие постановления Генеральной конференции и решения Совета, и была отмечена возможность применения плана выплат. В ответ на эти письма одно государство-член уплатило необходимую в его случае минимальную сумму.

4. 5 июля 2005 года были разосланы письма-напоминания, настоятельно призывающие государства-члены принять меры для восстановления права голоса, и впоследствии два государства-члена уплатили минимальную сумму, а одно государство-член произвело частичный платеж.

5. В настоящее время три государства-члена – Армения, Афганистан и Казахстан - участвуют в соглашениях о плане выплат, заключенных с Агентством. В прошлом году Генеральная конференция решила восстановить право голоса Армении, Афганистана и Казахстана до конца их соответствующих планов выплат при том понимании, что они будут и далее выполнять требования этих планов. Каждый из членов выплатил суммы, необходимые для выполнения требований их соответствующих планов выплат в 2005 году.

6. Кроме того, одно государство-член – Ирак – заключило соглашение о плане выплат с Агентством, с тем чтобы погасить свою задолженность по взносам в регулярный бюджет. Этот план выплат начнет действовать с 2006 года, и тем временем оно подало просьбу о восстановлении права голоса для передачи Генеральной конференции. 48-я сессия Генеральной конференции удовлетворила эту просьбу, разрешив Ираку участвовать в голосовании, поскольку неуплата суммы, необходимой для того, чтобы избежать применения статьи XIX.A Устава, была вызвана не зависящими от него обстоятельствами.

7. 5 сентября 2005 года тем государствам-членам, которые все еще лишены права голоса, по факсу было направлено окончательное напоминание. К настоящему времени два государства-члена выплатили сумму, необходимую для восстановления права голоса, и одно государство-член произвело частичный платеж.

8. Сведения о трех государствах-членах, участвующих в настоящее время в планах выплат, приводятся в приложении.

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, УЧАСТВУЮЩИЕ В ПЛАНЕ ВЫПЛАТ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 23 СЕНТЯБРЯ 2005 ГОДА**

[в долларах США]

Член	Начало плана	Продолжительность	Задолженность	Годовой взнос в счет погашения задолженности*	Начисленные обязательные взносы за текущий год	Всего причитается в текущем году	Получено по плану выплат	Остаток, подлежащий выплате по плану выплат за данный год
Квзахстан	2001 г.	5 лет	275 857	275 857	60 908	336 765	336 765	-
Армения	2003 г.	10 лет	154 460	18 831	4 701	23 532	23 532	-
Афганистан	2004 г.	10 лет	111 531	11 967	4 828	16 795	16 795	-

* Помимо годового взноса, согласованного во время принятия плана выплат, каждый член должен в полном объеме выплатить начисленный обязательный взнос за текущий год (в Регулярный бюджет) и любую повышенную сумму, вносимую в Фонд оборотных средств.